

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9418

5 DESCRIPCION

En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, JUEVES 18 DE JUNIO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE HERMIN GALAN, 21

Política internacional

EL PANORAMA MUNDIAL SE VA OBSCURECIENDO

Si repasamos con detención cualquier diario, observaremos que cada día se complica más el panorama internacional. En efecto, apenas apagado el ruido de las armas en Abisinia, se inicia en China el comienzo de otra guerra, consecuencia de las ilimitadas apetencias de una nación imperialista: el Japón, por reacción de otro país, China, que los nipones van empullándose paulatinamente.

El evidente fracaso de la Sociedad de Naciones, como organismo protector de los estados débiles, como paladín de la paz, va retrocediendo la actuación de las diplomacias de los diferentes estados europeos, a los mismos tortuosos procedimientos de antes de la Gran Guerra, y que ya parecían definitivamente olvidados. Las nefastas redes de alianzas, más o menos secretas, entre las potencias, van creciendo y espesándose hasta amenazar las normales relaciones entre las diferentes naciones hoy perdidas en un intrincado laberinto de alianzas defensivas u ofensivas.

En centroeuropa podemos estudiar la gestación de un peligrosísimo bloque formado por el fascismo italiano, el nacionalsocialismo hitleriano y los regímenes también dictatoriales de Polonia, Hungría y muy posiblemente también de Austria. Si este conglomerado puede vencer la serie de obstáculos que aún hoy impiden una cordial asistencia mutua, si llega a consolidarse el bloque precedente, pocas esperanzas podemos albergar en una paz duradera.

Mientras tanto Inglaterra y Francia siguen armándose apresuradamente temerosos de ser arrollado por el empuje de la tormenta fascista que va fraguándose.

La entente balcánica, amiga y aliada de Francia, vé con pavor la formación del bloque fascista, cuyas reivindicaciones territoriales de prosperar romperían el actual equilibrio balcánico y en consecuencia van preparando y aumentando sus ejércitos.

En el lejano Oriente, Japón, Rusia y China, forman una trinidad no muy apta para conservar la paz. Japón envía constantemente nuevas tropas a sus zonas de influencia en China muy especialmente a la Manchuria, Rusia concentra en Siberia importantísimos efectivos terrestres y aéreos. China sometida a la presión, por un lado de los Soviets, por el otro del imperialismo japonés, amenaza lanzarse contra el más tenaz de sus sojuzgadores.

Los desórdenes nacionalistas en Palestina y los rescoldos del conflicto italo-abisinio completan esta visión panorámica, poca prometedora del panorama mundial.

Vamos hacia otra hecatombe cuyas proporciones serán tan fantásticas, si no se llega a evitarla, que subvertirán por completo el actual orden de cosas y que seguramente marcarán el final del régimen capitalista.

Creemos que los esfuerzos de la opinión liberal e izquierdista que vuelve por sus fueros en muchas naciones puede evitar la hecatombe que se avecina, si no sucede así, si los esfuerzos de los hombres de buena voluntad resultan baldíos, los imperialistas en el pecado encontrarán su dura penitencia.

N. M.

Del inventario turístico menorquín

Visita, exploración y estudio de la cueva "Ne Pulida"

III

Sans García, en sus centenares de visitas, con escasos medios y rudimentarios principios, ha medido la altura y la capacidad de las distintas galerías y las hoquedades que forman la intrincada y laberíntica arquitectura de la cueva.

En el próximo artículo daré una idea de la grandiosidad y capacidad del lugar, copiando, con la venia de mi respetado e ilustre amigo señor Ferrer Aledo, la reseña descriptiva de Sans García, que el renombrado ictiólogo incluye en su folleto «Menorca pro-turismo».

Y queda consignado el nombre de don Jaime Ferrer Aledo a quien, en justicia, corresponde también este lugar de prelación en la reseña, pues, siendo el publicista menorquín que últimamente se ha ocupado y recordado el trascendental asunto de «Ne Pulida», ha contribuido, eficazmente, a llamar la atención hacia ese lugar, tan digno de la visita y la admiración de los menorquines y con ello ha continuado en 1936 la iniciativa de su abuelo señor Aledo Preto en 1831 quien fué el primer isleño, que en la primera mitad del si-

glo XIX, nos habla de la cueva, de su belleza y de su importancia turística.

**

Durante los años de la Guerra Europea revive la popularidad de «Ne Pulida» entre estos habitantes; sin duda los cruceros de los submarinos, su abastecimiento y suministro, da lugar a fantásticas suposiciones y aquí, como en Mallorca e Ibiza, vuelan quiméricos relatos de escondrijos y refugios en la costa....

El absurdo fué beneficioso para nuestro asunto, se hablaba de la cueva y ésta fué visitada, explorada y conocida.

Una comisión de señores de Mahón, si no estamos equivocados, allá por el año 1929, visita la cueva y acompañados siempre de Sans García, descubren unos trescientos metros más, en prolongación de los doscientos de antes conocidos; se logra una exploración de quinientos metros siguiendo la ruta hacia el Oeste; el recorrido en esa dirección es el que en la actualidad se puede hacer.

También sabemos de una nueva visita a la cueva en los tiempos de la Alcaldía del señor Victory Taltavull, entusiasta menorquín que fijó su atención en «Ne Pulida»; de aquella expedición formaron parte los señores Ponsetí Fontcuberta y Lafuente Vanrell.

Aquel mismo año, asesorados por el mismo, el imprescindible Sans García, el señor Taltavull Mota y otros redactores de LA VOZ DE MENORCA, emprenden una nueva exploración siguiendo la ruta del Norte; cruzan senderos escabrosos y difíciles; se descubre un paso subterráneo grandioso, pero carente de estalactitas, más, ya al final del pasadizo, descubren uno de los lugares mejores y más fantásticos de la cueva; y por último descubren un lago que, según parece, tiene comunicación con el mar libre, pues hay en él canchales muertos, algas y conchas vacías.

Fruto de esta expedición fueron una serie de artículos debidos a la bien cortada pluma y al entusiasmo del señor Taltavull Mota.

Lo descubierto por los redactores de LA VOZ DE MENORCA, ruta al Norte, son unos doscientos cincuenta metros, siguiendo la dirección de las bocas que se abren hacia la derecha en la entrada de la cueva.

**

Estos antecedentes que sirven de punto de partida y base a nuestros trabajos actuales, encaminados, como ya he tenido ocasión de decir, a emplazar, señalar sobre la roca del exterior, la apertura de una entrada segura y cómoda sobre el espinazo de la Mola de Fornells, al objeto de facilitar la visita y evitar los actuales inconvenientes que ofrece el mar y el salto sobre peñascos.

En artículos sucesivos, después de la descripción de la cueva, daré cuenta del resultado de nuestra visita y estudio realizado el día 7 del actual y que continuaremos en el momento oportuno hasta dar cima a nuestro proyecto.

FRANCISCO POU MORAGUES
Mahón-Junio-1936.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'50

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

COSES NOSTRES

CRISTIANISME NEGRE:

Ara veiem menys ases que abans. A aquests els substitueixen amb molta d'avantatge els automòbils. Però la tal innovació de transport no ens assegura que no n'hi hagi cap. Talvegada als que no veiem podríem afegir-hi uns quants més, de millor presentació, perquè al ésser d'una espècie més distingida porten uns altres guarniments.

Deixem anar l'avui i recordem l'ahir en que una renglera d'ases arribava a ací amb la càrrega valiosa del carbó.

¿Que us creis que aleshores no hi havia lluites polítiques? Potser que els ases i els que d'ells no en tenten un pel, enquadrats dins el nostre marc d'un paisatge tranquil, tot junt, representés una estampa virgílica. Però... valgui per a aquells que voldrien tornar al passat que «no és d'or tot el que lluu».

Volem sortir en defensa dels carboners. ¡No hi ha dret que se'ls tingués per uns Sants Joans, esquitxant cada dia el carbó! Tot al que mes arribaren fou a mullar-l'ho en l'aigua amb la qual es rentaven. I això es perdorable. En ella s'hi mesclava la pols i no era qüestió de llançar-la, car fou sempre el negoci que els feu viure. I si no fos tal com diem, si el negoci no hagués estat d'allò prim ¿quin altre motiu de dispensa els hagués duit a l'extrem de vendre's en unes eleccions?

A aquesta venuda la pagàren ben cara. Ningú que no fos amic no els comprava el carbó. Era el càstig que el modernisme ha traduït en el mot boicot. I després diran els tradicionalistes que ¡quelcom temps passat fou millor!

Si es tracta d'una persona els peus de la qual li suen pot declarar el boicot als peïcs, però aquest mateix individu no podrà passar l'hivern sense menjar calent, la qual cosa diu en favor del carbó, puix que sense ell no es pot fer el foc que ha de coure els aliments, els quals són ni més ni menys que el del ventrell.

Per aquesta necessitat de la vida el boicot del qual hem parlat arriba al seu fi.

La renglera d'ases tornà, doncs, a aparèixer pel «Coll del Vent», aturdint amb llurs bramades i els crits dels carboners el silenci del nostre poble. ¿Qui vol comprar carbó ara? es sentí de nou.

Ací en veuen un sac, aquí dos i allà tota la càrrega. I on la vergueren pagàren al carboner — al qual se'l coneixia per «Judas» — amb una moneda d'or.

L'home tregué el mocador de la butxaca, i fent un nus empresonà aquell llustrí que si l'ua... llua perquè era d'or. I content per la venda partí cap a casa seva.

Ja a la «Costa de Baixamar» sentí con una sirventa el cridava ¡Carboner, mestre, carboner!. Però en Judas, denc, denc, feia el sord.

Uns comptes fa l'ase i altres el traginer, i en aquest cas qui comendava era el quatre potes.

—Quina bèstia! —devia pensar el traginer. Ara que hauria d'anar al trot per a fugir d'aqueixa, sembla que ho faci a posta. I veient que ni a fuetades podia fer-la trotar pensà com sortir-ne de la reclamació que aquella dona li feria.

—Escolteu, mestre-li digué quan pogué atrapar-l'ho La moneda amb la qual el senyor us ha pagat no es d'or. Es falsa. Torneume-la i us la canviaré.

Tanta honradesa li feu comprendre al carboner la comèdia i sense baixar de l'ase es tregué el mocador de la butxaca, desfé el nus i contemplà el llustrí.

—Teniu raó — contestà deprés de mirar-se'l un moment. No és massa bo... Però que hem de fer-hi! ¡El carbó tampoc era niassa cristià!

L'ase, com si ho hagués entès tot, agatà el trot. Les seves orelles, tot empinades, representaven, en ell, les canyes verdes de la Victòria.

PEIXET

VIDA POLITICA

SE REUNE EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE UNION REPUBLICANA

Como ampliación a la noticia telegráfica que respecto de la reunión última celebrada por el Comité Ejecutivo del Partido de Unión Republicana, tuvo lugar el día 6 del corriente nos complacemos en reproducir la nota que sigue, copiada de «El Diluvio», de Barcelona.

Bajo la presidencia del señor Martínez Barrio celebró en su domicilio social la reunión semanal el Comité ejecutivo nacional de Unión Republicana, El señor Díaz Pastor, a la salida facilitó la siguiente nota:

«Tengo interés en hacer público para general conocimiento que Unión Republicana reserva a su comité ejecutivo nacional por precepto del artículo 54, apartado A) de sus estatutos, la atribución especial de admitir o rechazar las nuevas agrupaciones municipales, previo informe de los Comités provinciales.

No puede, por tanto, este Comité ejecutivo, avalar los actos de quienes constituidos en organizaciones locales con el título de Unión Republicana, inscritas en el registro de Asociaciones de los Gobiernos civiles, sin conocimiento ni aprobación de este Comité ejecutivo nacional, dicen representar nuestra política.

Unión Republicana está integrada por todos los Comités que figuran inscritos en su registro general con la aprobación del Comité ejecutivo nacional y después de haber llenado todos los requisitos reglamentarios. Nadie más legítimamente, puede utilizar el nombre de nuestro partido. Para evitar en lo sucesivo torpes manejos, hemos acordado registrar el nombre y sello de la organización con el fin de que no pueda ser utilizado por nadie sin la aprobación del Comité ejecutivo nacional »

LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Ayuntamiento de Mahón

Arbitrios municipales

Se participa a los habitantes de la zona libre de este término municipal, que habiendo sido aprobado por el Ayuntamiento, el repartimiento por conciertos voluntarios y obligatorios para cubrir el cupo que les corresponde satisfacer por dichos arbitrios municipales, desde el día de la fecha al 31 de julio próximo, se procederá en las oficinas de esta Administración, a la cobranza del período voluntario correspondiente al primer semestre del corriente año.

Mahón a 17 de junio de 1936.—El Administrador, Pedro Prats.—El Alcalde, Antonio Bosch.

Agrupación local de Unión Republicana

CONVOCATORIA

El próximo viernes, día 19 del corriente mes, a las 9 30 de la noche, en el salón principal de la Casa del Pueblo, celebrará esta Agrupación Junta General Extraordinaria de Afiliados, con arreglo al siguiente

Orden del día

- 1.º Lectura del acta de constitución.
- 2.º Correspondencia cursada
- 3.º Convocatoria del Comité Ejecutivo Nacional para el primer Congreso Extraordinario del Partido.
- 4.º Propuesta del Comité Local para la erección de una Comisión Municipal consultiva, y
- 5.º Preguntas y proposiciones de los asociados.

Dada la importancia de los asuntos a tratar se encarece la asistencia de todos los afiliados.

Mahón a 13 de junio de 1936.—El Secretario, B. Abelardo Oleano Florit.—V.º B.º.—El Presidente, Pedro Pons Sitges.

OFICINA POLITICA

Se participa a los afiliados y aspirantes que a partir de hoy funcionará en la Casa del Pueblo esta oficina, todos los días laborables de siete a ocho de la noche, habiendo sido nombrado para cuidar de los trabajos el Auxiliar de Secretaría don Angel Argüelles Menorca, quien atenderá las consultas y preguntas que se le formulen, y se encargará de tramitar los asuntos, que se presenten por mediación del Comité Ejecutivo.

Mahón 15 de junio de 1936.—El Secretario, B. Oleano.—V.º B.º.—El Presidente, Pedro Pons Sitges.

Para cocinas económicas **COK**
Estufas tortugas y Salamandras **COK**
Calefacciones Centrales **COK**
El carbón más barato y de más caloría que no ensucia ni hace humo **COK**
REPARO A DOMICILIO
Para encargos Oficinas del Gas, Plaza Pablo Iglesias 19.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón

Asociación de Beneficencia

Habiéndose presentado en estas Oficinas la imponente en esta «Caja de Ahorros», E. M. y T., manifestando haber extraviado la Libreta de ahorros señalada con el número 4085, expedida en 30 de Marzo de 1921, y deseando se le expida duplicado, declarando la caducidad de aquella: se hace público por el presente el extraviado de referencia, a fin de poder expedir a la interesada el duplicado que solicita después de haberse publicado por tres días consecutivos en la prensa local, de conformidad con el apartado segundo de la disposición tercera, inserta en las libretas que expide la Sociedad.

El Vocal de Turno, Gabriel Tutzó.

ADUANA DE MAHON

El día 27 del actual, tendrá lugar en los almacenes de esta Aduana, la subasta para la venta de los géneros que a continuación se detallan procedentes de aprehensión:

	Pesetas
LOTE UNICO	
Veinticinco kilos, ciento sesenta gramos café en grano sin tostado a 2 50 ptas. el kg.	62 90
Dos sacos de yate	1'00
	63 90

La subasta se ajustará a las siguientes condiciones:

- 1.ª Se efectuará por pujas a la llana.
- 2.ª No se admitirán como postores los que no tengan la aptitud legal que señala el decreto de 27 de septiembre de 1934.
- 3.ª No se admitirán posturas que no cubran el tipo de tasación.
- 4.ª Se adjudicará al mejor postor.
- 5.ª Serán de cuenta del rematante el pago de los derechos reales y de estos anuncios.
- 6.ª No se entregará el género al rematante mientras no posea licencia de contingentes.
- 7.ª El resto de las condiciones se hallan en la tablilla de anuncios de esta Aduana.

Mahón 17 de junio de 1936.—P. Pons.

Banco de Menorca

En la Junta General ordinaria de accionistas celebrada el día 17 del corriente, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 Marzo último, un dividendo activo equivalente a 6 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en las sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón número 23.

Mahón 18 de Junio de 1936.—Por el Banco de Menorca, El Gerente, Camilo Hernández.

Domingo 21 junio de 1936

Excursión a la Cala de Alcaufar organizada por el Casino de Obreros de Unión Republicana, Juventud Republicana y Sección Femenina de la J. R.

Precio del posaje en coche, ida y vuelta, 1'00 ptas. Salida de la Casa del Pueblo a las dos de la tarde.

Quedan abiertas las listas, los socios y simpatizantes que deseen inscribirse podrán hacerlo hasta el viernes a las diez de la noche.

Crónica local y general

Atento saludo

Acompañado de su distinguida y apreciable familia llegó ayer procedente de Palma el Contralmirante Jefe de la Base Naval Secundaria de Baleares, Excelentísimo señor don Luis Pascual del Pobil y Chicherri.

Nos es grato dirigirles atento saludo de bienvenida y deseamos que la residencia en esta ciudad les sea muy grata.

Deportes militares

En el canal de la Mola, se celebraron anteayer por la tarde los deportes náuticos organizados por el elemento militar.

Asistió al acto el Comandante Militar de Mahón Excelentísimo señor don José Bosch Atienza, Jefe, Oficiales y soldados de los cuerpos de esta guarnición.

He aquí algunos datos del resultado: En las regatas de traineras de 16 remos y patrón ganó el primer premio la número 2 (Consey), tripulada por el equipo de Artillería.

Patrón don José Gahona sargento de dicho cuerpo. Premio 85 pesetas.

En segundo lugar llegó la trainera número 1 (Bella Mahonesa) tripulada por el equipo de Infantería. Patrón el sargento don Iracios Arealillo. Premio 34 pesetas.

Carrera de natación 100 metros. Primer premio 15 pesetas, cabo de artillería Helvecio Bagur, segundo premio 10 pesetas, cabo José Ferrá, tercer premio, 5 pesetas, cabo Daniel Campos.

Carreras de natación de resistencia. Primer premio 15 pesetas soldado de Infantería Poncio Martín, segundo premio 10 pesetas artillero Manuel Monlins y tercer premio 5 pesetas Ramón Montagu.

Salto trampolín. Primer premio 10 pesetas cabo de artillería José Ferrá.

Omitimos los dos premios restantes por tenerlos que clasificar el Jurado.

No hubo ningún incidente que lamentar.

Vea Frigidaire

CASA ORFILA

Inspecciones en la Guardia Civil y Carabineros

En el buque correo llegó ayer procedente de Palma el Teniente Coronel de Carabineros Jefe de la Comandancia de Baleares don Miguel Riutort Camps, que pasó la visita reglamentaria a las fuerzas de Carabineros de esta Isla. Regresó anoche a Palma por vía Ciudadela.

—Estos pasados días también se hizo la visita de inspección a las fuerzas de la Guardia Civil y al efecto llegó de Palma el capitán don Juan Riutort.

Las Sillas coches para niños y bebés que tiene la casa

Manolo Cardona son lo más precioso.

Casa MANOLO CARDONA

Natalicio

El hogar de nuestros amigos doña Rita Tomás y don José Palmer, capitán de Infantería, se ha visto alegrado con el feliz nacimiento de su tercer hijo que se llamará Jaime.

La madre y el recién nacido se encuentran en buen estado de salud.

Felicitemos a los padres, y a los abuelos, nuestros estimados amigos don Cristóbal Tomás Sitges y doña Magdalena Camps, deseando al pequeño toda suerte de venturas.

Obras urbanas

Se procede a rellenar con hormigón los numerosos baches que hay en la Cuesta Vieja y en la Rampa de la Abundancia, vías muy transitadas por peatones y vehículos, por lo cual deberían hallarse siempre en buen estado los afirmados.

—También se repara el piso carretero de la calle de San Nicolás desde un extremo a otro por lo que estará en buenas condiciones aquella vía.

Hojas de afeitar

Paquete de 10 hojas

A O'65

La Casa de las Medias

Nota comercial

Importación.—Del buque correo que llegó ayer procedente de Palma, fueron desembarcados dos automóviles de las marcas «Citroën» y «Peugeot» un caballo para tomar parte en las carreras de galope liso, 250 cajas con tabaco, maquinaria para la siega, arroz, abundante fruta fresca y otros artículos. En total 25 toneladas.

Exportación.—Para Barcelona, se llevó ayer tarde el buque susodicho 14 toneladas de carga varia, entre ella 50 jaulas con volatería y conejos, 22 con huevos, 50 cajas con queso, 5 con fruta fresca, 10 con langostas vivas, 4 reses vacunas, 44 paquetes con calzado, 28 bultos con alpargatas con planta de goma, 16 con películas, 22 con muebles usados, 69 bocoyes y bidones vacíos y otros efectos.

Información militar

PERMISOS.—El Excelentísimo señor Comandante Militar de Baleares, en telegrama de ayer dice:

«Orden General mañana, publicará concesión dos turnos cuarenta días permisos verano a tropa, empezando primero próximo día veinte a treinta y uno julio y segundo, primero agosto a diez septiembre.—Sirvase disponer marchen indefectiblemente primer turno siguiente número cabos y soldados: Regimiento Infantería Baleares trescientos cua-

renta y cinco.—Regimiento de Artillería Costa y Sección Destinos esa Comandancia, cuatrocientos. Grupo Mixto Ingenieros, cincuenta.—Verificarán viaje con autorización militar cuenta intereses sin percibir auxilios marcha a haberes durante días permanezcan fuera filas.—Pasarán revista Comisario como ausentes sin derecho a haber.—»

Tendrán derecho preferente, el personal de reemplazo forzoso, completándose con voluntarios en caso de que aquellos no fuesen suficientes para la totalidad del mismo que ha de disfrutar permiso.

El número de clases e individuos de tropa de los Cuerpos de la Isla que emprenderán la marcha serán los siguientes.

DIA 19

Infantería	200
Artillería y Sección Destinos	225
Ingenieros	25
Bon. Ametralladoras	47

DIA 21

Infantería	145
Artillería y Sección Destinos	175
Ingenieros	22

Servicio de la plaza para hoy: Parada: Regimiento de Infantería Baleares número 37.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería Baleares número 37

de Día: Comandante de Artillería don Jaime Sampol.

Imaginaria: Comandante de Artillería don Francisco Giménez.

Vista Hospital. 3.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

Vea Frigidaire

CASA ORFILA

Demografía

Nacimientos:

Día 9. Rosa Parpal Pascuchi, Prieto y Caules 1.

Día 10. Vicente Cáceres Berjón, Camiño Viejo, San Clemente 8; Manuel Luciro Horta, Prieto y Caules 11.

Día 11. Pedro Martorell Pons, Carmen 76; Antonia Cladera Cardona, Gra cia 131.

Día 12. Marcos Goñalons Orfila, Carmen 89; Carlos Mir Orfila, Pi y Margall 25.

Defunciones:

Día 11. Margarita Tortella Fleixas, 66 años, Doctor Llansó 34; Martiia Coll Jordi, 82 años, Hospital Civil.

Día 13. Magdalena Pons Andreu, 72 años, Deyá 35.

Día 14. Esperanza Seguí Carreras, 82 años, Santa Ana, San Clemente.

Día 15. Clara Olives Ponsetí 53 años, Cifuentes 19; Enrique Tudurí Olives, 54 años, San Elías 52; Antonia Portella Pons, 86 años, Plaza Libertad 3.

Para vender

Lo está un bote de 23 palmos.

Informes: SAN SEBASTIAN 19.

GANGA

Moto para vender. Informes, calle Pi y Margall n.º 222.

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.-EMPRESA 92

SABADO 20 DE JUNIO DE 1936. Noche a las 9'45

Presentación de

PEPITA MARQUES

directora y animadora de la

ORQUESTINA TERRES

con el colosal espectáculo

COLISEUM

TRIANON

SABADO noche a las 9'45. DOMINGO tarde a las 3'45 y 6'45 noche a las 9'45

ULTIMAS SESIONES DE ABONO

Grandioso estreno del emocionante drama EN ESPAÑOL

Mártir del honor

(Roger la Honte)

por CONSTANT REMY y GERMANIE RONER

En la sesión del SABADO y en la del DOMINGO a las 3'45 se proyectará un caballista de gran éxito

SALON VICTORIA

SABADO: A las 6'45 y 9'45. DOMINGO: 3'45, 6'45 y 9'45. LUNES: 6'45 y 9'45

ULTIMO ESTRENO DE ABONO DE LA PRESENTE TEMPORADA CIFESA, la marca de «Rumbo al Cairo», «Nobleza Baturra» y «La Verbena», presenta

RATAPLAN

PRIMER FILM ESPAÑOL, ALEGRE Y HUMORISTA, realizado por FRANCISCO

ELIAS, interpretado por ANTOÑITA COLOME y LUIS VILLASIUL.

PRECIOSAS ESCENAS FILMADAS EN «MALUORCA», LA ISLA HERMANA

NOTA: En la sesión de domingo a las 6'45: Sorteo del regalo-concurso M. G. M.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES a las 6'30 y 9'30. SESIONES POPULARES. PROGRAMA MONSTRUO

PRADERAS SANGRIENTAS

Según una popular novela del eminente ZANE GREY.

DE PURA SANGRE

Epopéya hipica de gran interés, de la prestigiosa marca METRO, por

CLARK GABLE

secundado por los «ases» MADGE EVANS y ERNEST TORRENCE.

Sábado: LA DOLOROSA. Sábado: LA DOLOROSA, ¡NO LO OLVIDÉ

Noticias marítimas

Buques correos

Ayer tarde salió para Barcelona, la moto-nave « Ciudad de Tarragona », que llegó por la mañana procedente de Palma.

— Poco después de las siete de esta mañana ha fondeado en aguas de Calafiguera la moto nave « Ciudad de Ibiza » procedente de Ibiza y Barcelona. Descargó algunas toneladas de explosivos. Luego pasó al muelle frente la Aduana Nacional.

Veleros

Ayer tarde salió para Palma, el motovelero « San Antonio » con 54 toneladas de carga, entre ella 450 sacos con harina de trigo. Patrón don Angel Piqué. Dicho buque había llegado el día anterior procedente de Ciudadela. — Esta mañana ha fondeado el motovelero « Pons Martí » procedente de Barcelona con carga varía. Patrón señor Mercadal Sureda.

NEVERAS

Hemos recibido nuevos modelos de neveras de formas modernas y diversos tamaños, todas esmaltadas en blanco y con recipientes parciales de zinc que permiten separar los alimentos unos de otros. Estos recipientes pueden ser sacados y lavados, cuando convenga, sin tener que vaciar la nevera.

Modelo 18 . . .	Ptas. 65'00
» 23 . . .	» 137'00
» 25 . . .	» 145'00
» 28 . . .	» 180'00

La Eléctrica Mahonesa
G. Hernández, 16

Banco Hispano Americano

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en uso de la facultad que le está conferida en el artículo 64 de los Estatutos, ha acordado repartir a los señores accionistas, a cuenta de las utilidades del corriente ejercicio, un dividendo activo de 20 pesetas por acción, equi valente al cuatro por ciento del capital desembolsado, que percibirán los señores accionistas libre de todo impuesto. El pago de este dividendo quedará abierto, desde el 1 de julio próximo, en las oficinas centrales de este Banco, en las de sus 153 Sucursales y en los Bancos de San Sebastián, de Gijón y Herre ro, de Oviedo. Madrid, 15 de junio de 1936.—El Con sejero-Secretario General, Ramón A Val des.

HIPICA MAHONESA
Grandes carreras
para el próximo
DOMINGO 21 JUNIO A las 3-30 de la tarde
INSCRIPCIONES :
Hasta el jueves día 18, en el Casino Nuevo Centro, de 2-30 a 4 tarde

PLAZA DE TOROS Las Arenas de Mahón
SABADO DIA 20 DE JUNIO. A las 9'45 de la noche
INAUGURACION de la temporada con el formidable espectáculo arrevistado
Hispanis Esquet Revue
20 celebrados artistas 20 Un espectáculo de arte
Triunfo indiscutible de ADELITA ESCAMILLA, NIÑA DE LA CRUZ, JUAN ARCOS, CARMELITA ALEGRE, ALFONSO LADRON DE GUEVARA, JUAN MIRET
6 hermosas Girls Esquet Revue 6
DOMINGO funciones tarde y noche LUNES función de noche
ESPECTACULO VARIADO DE GRAN INTERES Y BELLEZA

PABLO MIR LLAMBIAS
MÉDICO CIRUJANO
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARIS
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 Anunciavay, 18 MAHON

SERVICIO TELEGRAFICO
DE « LA VOZ DE MENORCA »

Madrid 17 a las 16-45.

Política y economía

Del mundo oficial
El parlamento, el gobierno y los partidos

Del ministerio de Estado

El Ministro de este departamento señor Barcia dijo a los informadores que había recibido en su despacho a los representantes de Venezuela y del Uruguay y al ingeniero señor Rodríguez en representación de Peñarroya. Agregó el Ministro de Estado que más tarde presidiría la sesión de la Academia de la Historia y que mañana se dará un banquete oficial en honor del cuerpo diplomático. A esta fiesta gastronómica están invitados el Gobierno y el presidente de las Cortes.

Informan en Gobernación

El Subsecretario del ministerio de la Gobernación ha manifestado a los señores de la prensa que está en vías de resolverse el conflicto minero asturiano. Con este fin el Banco de Crédito Industrial accede a efectuar un empréstito de 3 millones 750 mil pesetas para el pago de los jornales atrasados que adeudan las compañías a los mineros. La comisión del Comité Central de Autonomía de Galicia que visitó a los periódicos ha venido a Madrid para dar las gracias al gobierno por el acuerdo que autoriza la celebración de un plebiscito para decidir la presentación a las Cortes de un proyecto de estatuto gallego. El plebiscito se verificará el día 28 del mes en curso.

En el ministerio de la Guerra

El jefe del Gobierno permaneció durante toda la mañana en su despacho del ministerio de la Guerra donde recibió la visita de varios generales y una comisión de antiguos prisioneros en el Sahara que le entregó todos los datos demostrativos de que hay todavía cautivos españoles en aquella inhospitalaria región. Como Ministro de la Guerra recibió también el jefe del Gobierno una comisión formada por personal de Intendencia militar que solicita mejoras.

El visiteo de hoy

El Presidente de la República concedió hoy extensa audiencia. Visitaron y cumplimentaron respetuosamente a S. E. muchos generales y personalidades que ejercen altos cargos militares, así como jefes y oficiales que quisieron presentar sus respetos al jefe del Estado.

Comisiones parlamentarias

El diputado señor Trabañal presidió en despacho del Congreso una reunión del grupo parlamentario de « la izquierda » celebrada con el fin de solicitar del gobierno que conceda una subvención en favor del deporte. Bajo la presidencia del jefe de izquierda republicana don Marcelino Domingo se reunió en un departamento del Congreso la minoría del partido. También se reunió la comisión de estatutos bajo la presidencia de don Indalecio Prieto.

Este día luego una referencia de la sesión y dijo que la comisión se había enterado de una larga entrevista del señor Prieto con el presidente del Congreso. La impresión del señor Prieto es que el Gobierno se propone examinar con rapidez el tema de hacienda del país vasco.

Dice el Ministro de Industria

El Ministro de Industria y Comercio señor Alvarez Buylla dijo hoy a los informadores que tenía pocas noticias que comunicar. Añadió que los conflictos de diverso orden que surgen de continuo le impiden ocuparse de la reconstrucción de la obra económica. Con referencia a la formación del Consejo de Economía dijo el Ministro que su criterio era dar entrada en el mismo a los representantes de las entidades que pudieran estar en pugna en momentos determinados.

Madrid 17 a las 23-30.

La sesión del Congreso

Empieza a las 4-35 presidida por el señor Martínez Barrio, con la cámara desanimada y ocupado el banco azul por los ministros de Estado, de Justicia y de Comunicaciones. Se aprueba el acta anterior. Se discute el nombramiento de funcionarios para los cargos de justicia municipal. El señor Esparza consume un turno contra la totalidad del proyecto y el señor Alvarez Valdés otro. También el señor Rubio Chavarre. Coinciden todos en reconocer que el fracaso de la justicia municipal estriba en la dificultad de encontrar en los pueblos pequeños personal ajenas a las pasiones locales. Por la comisión dictaminadora contesta el señor Rico. Todos rectifican. Se pasa luego al periodo de ruegos y preguntas. El señor Pabón ruega en favor de una ampliación de los indultos y el ministro de Justicia le contesta que el gobierno no olvida el cumplimiento de su deber. El señor Bermejillo habla sobre el nombramiento del personal de asistencia social en la Diputación de Valencia y el ministro de Justicia ofrece transmitir el ruego al de Trabajo. Intervienen varios diputados y tratan asuntos de carácter local y faltos de interés general. Y se levanta la sesión a las 9-45 de la noche.

Hacia la resolución del conflicto minero

El diputado socialista don Amador Fernández ha manifestado que existe ya una fórmula para la solución del conflicto minero asturiano, solución sobre la base de la jornada a razón de 40 horas semanales en el interior de las minas y de 44 en el exterior. La medida tiene jurisdicción en toda España.

Serán jubilados todos los mineros que excedan de 53 años de edad y esta medida también alcanzará a toda España.

Se liquidarán los salarios atrasados y con este fin el Banco de Crédito Industrial facilita un préstamo de 3 millones, 750 mil pesetas, amortizables en diez años. Se funda una cooperativa de venta para asegurar los precios del carbón que el gobierno fijará en cada época mediante un organismo en el que intervendrán los trabajadores.

El viernes se renunciará la comisión ejecutiva del Sindicato Minero para conocer y examinar la fórmula resolutoria que se propone para dirimir el conflicto asturiano.

Se cree que el lunes se reanudará el trabajo en la cuenca minera asturiana.

Notas al día

Noticias, menudencias y chismografía
Firmada por Gil Robles, Ventosa y otros enemigos del gobierno se ha presentado una proposición en la que se interesa que sea traído a la Cámara un proyecto de ley sobre propiedad intelectual. Don Angel Pestaña ha solicitado del Ministro de Obras Públicas que le acepte una interpelación sobre el problema ferroviario.

El señor Gil Robles rectifica una noticia del diario « Política » y dice que no es cierto que sigilosamente y de una manera solapada despistara a los policías que le escoltan para asistir secretamente a una reunión de retrógrados y reaccionarios que se celebró en Navarra.

La comisión parlamentaria de Agricultura trabaja con gran celeridad e inmediatamente ultimarán los proyectos sobre rescate de bienes comunales, baldíos de alburquerque, Reforma agraria, acceso a la propiedad, patrimonio familiar, Banco Nacional Agrícola y ley de arrendamientos.

Continúan en igual estado las diversas huelgas planteadas en Madrid.

Bajo la presidencia del señor Gasset se ha reunido el Tribunal de Garantías Constitucionales y ha examinado el recurso de inconstitucionalidad presentado por el arquitecto de Manresa don José Firmas contra una ley aprobada por el parlamento catalán. El fallo que se ha dictado es en favor del recurrente.

Los representantes de los grupos parlamentarios que integran la mayoría han visitado al jefe del Gobierno para solicitar una subvención de medio millón de pesetas con el fin de asistir oficialmente a la olimpiada popular de Barcelona.

Calvo Sotelo ha opinado que en el debate de ayer se dijo que el gobierno necesita plenos poderes porque los tiene ya todos.

Los periodistas han ofrecido un ramo de flores a la diputada señora Iraburri, « La Pasionaria » por el recuerdo que en su discurso de ayer dedicó al compañero Sirval asesinado por el fascismo.

La vuelta ciclista a Cataluña

Lérida.—Se ha efectuado la quinta etapa de la décima octava vuelta ciclista a Cataluña o sea el recorrido de Minresa a Lérida. Ha ganado el sprint Ferrerico Esquerria.

La jornada se ha caracterizado por un calma completa.

Cañardo ha avanzado en la clasificación general.

Una condena severa

Madrid.—Los autores de la colocación de una bomba explosiva en la casa de don Eduardo Ortega y Gasset han sido sentenciados y condenados en la forma siguiente :

Nicasio Ribagorda, 25 años, 8 meses y un día de prisión por el delito de daños con riesgo para las personas, 2 años, 11 meses y 11 días por tenencia ilícita de armas.

Adolfo Barsaco por tenencia de explosivos a 2 años, 11 meses y 10 días de prisión y por tenencia ilícita de armas a 6 años de prisión.

Un mal trabajo de vagos

Alcalá de Henares.—En la casa de trabajo, alojamiento de vagos y maleantes se produjo ayer un plante.

Hoy se ha reproducido la algarada y se han causado destrozos en el mobiliario del comedor.

Han llegado fuerzas de asalto y con su intervención los revoltosos han sido reclusos en celdas de cartigo.

Dos noticias

Londres.—El gobierno se ha ocupado de la cuestión de las sanciones contra Italia. Parece que todos los ministros de sean que desaparezcan lo antes posible.

Madrid.—Los periodistas han obsequiado con un banquete sin discursos, pero con mucha cordialidad a los señores que forman la Mesa del Congreso.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1 de junio de 1936, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE 5 por ciento libre de impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 5 por 100 libre.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

REVISTA LITERARIA

Novelas y Cuentos

Las mejores obras literarias de todos los países

Se vende en la :

Tipografía Mahonesa

Gran surtido de números atrasados

QUESERIAS FLOR DE MENORCA

Compramos lana en todos los pueblos de la isla a 1'65 pesetas el kilógramo

PENSION MENORQUINA Tel. 2486
PLAZA CATALINA TOMAS
SANTACILIA, 11
PALMA DE MALLORCA
PROPIETARIO DOMINGO ENRICH
BAÑO, AGUA CORRIENTE
HABITACIONES VENTILADAS
COCINA DE PRIMER ORDEN
PRECIOS ESPECIALES MENORCA : 7 PTAS.
EL PROPIETARIO OFRECE DE NUEVO LOS SERVICIOS PARA ESTE AÑO A TODOS LOS MENORQUINES

Alcaldía de Mahón

DUODECIMA RELACION de las cantidades entregadas a esta Alcaldía con destino a obras públicas municipales para remediar la crisis obrera de esta Ciudad; a saber:

	Cuota semanal Ptas.	Cuota mensual Ptas.
--	---------------------	---------------------

Antonio C. Frau, donativo 50'00		
Micaela Estela		1'00
Miguel Timoner		2'00
Centro Comercial		6'00
Juan Victory Preto		5'00
Colegio Oficial de Agentes Comerciales		5'00
Jaime Mezquida	1'00	
Joaquín Gomez	1'00	
Rafael Bravo	1'00	
Casa Ferré, id. 10'00	2'00	
Juan Andreu, id. 5'00		
Juan Martínez, id. 5'00		
José Sastre, id. 5'00		
Eugenio Lopez, id. 1'00		
Cines: Recaudación días 6 a 9 Junio, id. 397'70		
Club Deportivo Menorca: partido futbol 11 actual, id. 16'70		
Cuotas semanales: Recaudación semana finada en 13 Junio, id. 401'75		

Continua abierta la suscripción en estas Oficinas municipales

Mahón 13 Junio de 1936.—El Alcalde, Antonio Bosch.

Itinerario de los vapores correos de Mahón

El Sindicato Avícola de Menorca acude al Ayuntamiento en súplica de que solicite del Ministro de Comunicaciones la reposición del itinerario de vapores correos anterior al que actualmente existe.

Fuuda su petición en los perjuicios que en la actualidad se ocasiona a los productos avícolas, porque no siendo el sábado día de mercado de pollería, no puede utilizarse el vapor correo del viernes para la extracción de aves.

Al hacerlo público esta Alcaldía, se dirige al comercio en general, para que dentro del plazo de diez días, esponga, et que lo estime procedente, su parecer por escrito, al objeto de que pueda tenerse en cuenta por el Ayuntamiento al tratar de tan importante asunto.

Mahón, 16 de Junio de 1936.—El Alcalde Accidental, Antonio Bosch.

Noticias de todas partes

DISCUTEN Y, AL DISPARAR UNO DE ELLOS, HIERE AL OTRO

Vigo.—Cuando se hallaban reunidos con varios amigos discutieron Manuel Fernández Ocampo y Manuel Valenzuela. El primero disparó sobre Valenzuela, que resultó herido en una pierna. Fernández Ocampo se dió a la fuga creyendo que había matado a Valenzuela.

LOS ENFERMOS DE UNA LEPROSERIA DEL CAIRO PRETENDEN SALIR A LA CALLE

El Cairo.—Los enfermos de una leprosería emplazada cerca de esta ciudad se han insubordinado, pretendiendo salir a la calle. El plante tiene su origen en los supuestos malos tratos que alegan reciben por parte de sus enfermeros y guardianes. El director del establecimiento, ante la agitación creciente de los leprosos, requirió la presencia de las fuerzas de Policía del poblado de Abou Zabal. La Policía conminó reiteradamente a los enfermos a que permanecieran tranquilos, pero éstos, cada vez más irritados, intentaron escapar del establecimiento, por lo que la Policía hizo fuego. Que se sepa, hasta ahora han resultado heridos más de medio centenar de leprosos, algunos de ellos de bastante consideración.

LA SUSTITUCION DE LAS RELIGIOSAS EN EL ASILO DE SAN FERNANDO

Sevilla.—El alcalde dijo a los periodistas que la sustitución de las hermanas de la Caridad del Asilo de San Fernando no sólo no gravará el presupuesto municipal, sino que representa una economía en él.

UN NIÑO CAE A UN POZO Y PERECE AHOGADO

Zamora.—En Manganeses de la Polvorosa se cayó un niño llamado Máximo Pérez a un pozo, pereciendo ahogado. Se encontraba cerca del pozo jugando con otros niños cuando le ocurrió el desgraciado accidente.



QUEDAN CLAUSURADOS TRES COLEGIOS DE RELIGIOSOS EN ALCAZAR DE SAN JUAN

Alcázar de San Juan.—Esta mañana, por orden del Ayuntamiento, han sido clausurados los colegios de la Trinidad, San Francisco y Monjas Francesas.

Parece que el Municipio comenzará en seguida la construcción de escuelas con capacidad suficiente para los 700 niños que, aproximadamente, necesitan recibir instrucción aquí, donde hay una población de 25.00 habitantes y sólo se cuenta con 16 centros instructores, insuficientes.

HA MUERTO UN HOMBRE QUE SE ENCONTRO HERIDO EN UNA CALLE DE BARCELONA

Barcelona.—En el Hospital Clínico falleció esta tarde un hombre que fué encontrado el domingo por la noche gravemente herido de un tiro en la cabeza en la Riera Escudé. No ha sido posible identificarle y siguen ignorándose las causas de su muerte.

TIPOGRAFIA MAHONESA
GRAN SURTIDO EN PLUMAS
SITIOGRAFICAS DE LAS
ACREDITADAS MARCAS
WATERMAN'S, BENGALA
PELIKAN, RAP-PEN Y CON
WAY STEWART, ETC., ETC.



MADRID. Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias y Cantábrico-Cádiz-Canarias

Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje. Salidas de Bilbao los jueves alternos.

Servicios comerciales quincenales, Alicante-Valencia-Canarias y Sevilla-Cádiz-Canarias

LÍNEA DE FERNANDO POO

Servicio rápido mensual, con salidas los días 17 de Barcelona, los 18 de Valencia y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Algeciras y Tánger y Algeciras y Ceuta

Servicios semanales Melilla-Villa Alhucemas-Ceuta y Almería-Melilla

LÍNEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA

Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LÍNEA RAPIDA BARCELONA-MAHON

Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 20 h. de Mahón miércoles y viernes a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON

Salidas de Palma los martes a las 20 h y de Mahón los lunes a las 20 horas.

Servicio Barcelona-Alicante-Orán-Melilla-Ceuta

Para informes:

Delegación de la Compañía Juan Mir y Mir, 24

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 17 de junio de 1936

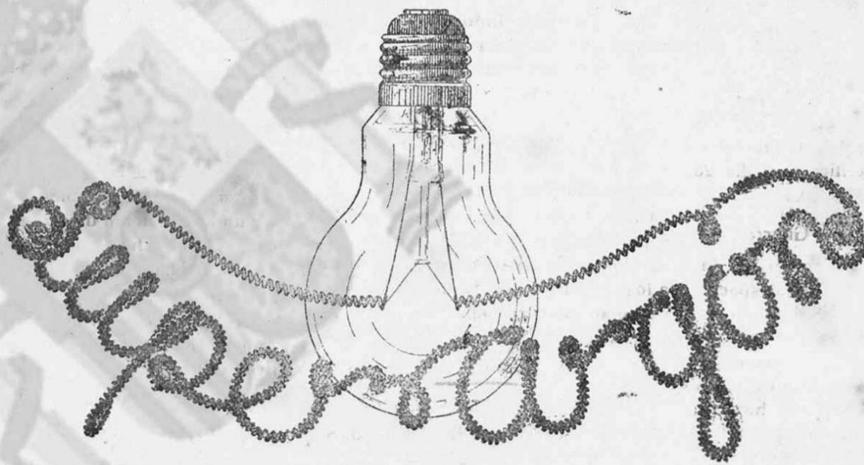
Francos cheque	48'35
Libras id.	36'95
Dollars id.	7'35
Liras id.	00'00
Interior serie A	73'50
Id. id. B	73'50
Exterior serie A	91'75
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	101'75
Id id B id id	100'50
Id 4 p. 100 serie A 1935	89'50
Id id B id	89'25
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	101'50
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	90'00
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	98'00
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	26'75

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 16 de junio de 1936

Interior 4 p. 100 A	73'25
» » B	73'00
Exterior 4 p. 100 A	92'15
» » B	91'75
Amortizable A 1927	101'00
» B 1927	100'75
» 4 p. 100 A 1935	89'00
» B	89'00
Obligaciones Norte Prioridad	26'50
Cédulas Banco de Crédito Local (Interprovincial) 5 %	90'25
Cédulas Caja de Emisiones 5 %	85'25
» B. Hip. España 4 p. 100	86'50
Id. id. id 5 p. 100	91'25
Id. id. id 6 p. 100	101'40
Francos cheque París	00'00 a 48'35
Dollars » New York	00'00 a 7'34
Libras » Londres	00'00 a 37'00
Reichmarks Berlín	0'00 a 2'965

MONEDAS DE ORO
Alfonosinos. 285'00
Onzas y sus fracciones 285'00
Isabelinas. 286'00



Venta: HIJOS DE JUAN SINTES

CASAS RECOMENDADAS

TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26.
MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Radio Castilla

Receptores de calidad

Ventas al contado y a plazos

11 Y MARGALL, 26

TELEFONO N.º 22

TIP MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

Código del Trabajo

Contrato de Trabajo

Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo

Ultimas ediciones con las disposiciones complementarias.

Se vende en la

TIPOGRAFIA MAHONESA